

Informationsblatt Schulgeld Schuljahr 2010/2011

Schulgeld und Gebühren

Die zu entrichtenden Schulgelder werden jährlich vom Obersten Rat der Europäischen Schulen festgesetzt. Mit der verbindlichen Anmeldung Ihres Kindes haben Sie sich verpflichtet, diesen Schulgeldbeitrag sowie weitere obligatorische Gebühren, z.B. für Kopien, Versicherung, u.s.w. für das ganze Schuljahr innerhalb der von der Schule festgesetzten Frist zu entrichten. Für Kinder der Kategorie III ist eine Vorauszahlung in Höhe von 25 % des Schulgeldes zu leisten. Diese Vorauszahlung wird vor Beginn des neuen Schuljahres 2010/2011, im Mai 2010, erhoben und wird nicht rückerstattet. Nach Schuljahresbeginn wird der Restbetrag in Rechnung gestellt.

Für das Schuljahr 2010/2011 ergeben sich für die Eltern die folgenden Beiträge (Kategorie III):
Kindergarten/Vorschule: € 2.649,76, Primarschule: € 3.643,47, Sekundarschule: € 4.968,37,
sowie für jedes Kind (Kategorie I, II und III) Gebühren für Versicherung: € 4,50, Kopien: € 28,00,
Schließfach-Gebühr (einmalig bei Eintritt in die Sekundarschule): € 5,00, und ggf. Gebühren für Bücher
(Intermath, Eurobio) und die Abiturprüfung (Bac).

Kinder, für die das Schulgeld und/oder die obligatorischen Gebühren nicht oder nicht vollständig entrichtet werden, bzw. die 25%ige Vorauszahlung nicht bis zum 24.06.2010 geleistet wird, müssen auf Grund einer Entscheidung des Obersten Rates der Europäischen Schule vom Unterricht ausgeschlossen werden.

Sollte das Kind aus zwingenden persönlichen Gründen, z.B. Umzug, während des Schuljahres abgemeldet werden, so kann ein Teil des Schulgeldes, nicht die übrigen Gebühren und nicht die Vorauszahlung, erstattet werden. **Die Abmeldung muss mindestens 2 Wochen vor Verlassen der Schule schriftlich erfolgen.**

Bitte nennen Sie bei der Überweisung des Schulgeldbetrages Ihre auf der Rechnung angegebene **Kundennummer C10XXX**.

Familien mit mehr als 1 Kind in der Schule

In diesen Fällen zahlen die Eltern der Kategorie III für das zweite Kind 50 % des regulären Schulgeldbeitrages und für das dritte und jedes weitere Kind den halben Kindergartenbeitrag. Hierbei wird unterstellt, dass die Familie unter einer Adresse wohnt. Als erstes Kind gilt das Kind mit dem höchsten Schulgeldbeitrag. Die obligatorische Gebühren sind für jedes Kind voll zu entrichten.

Ratenzahlung

Ratenzahlungsanträge können auf Grund einer Entscheidung des Obersten Rates der Europäischen Schulen nur noch dann akzeptiert werden, wenn **gleichzeitig eine Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften** erteilt wird (das entsprechende Formular liegt der Rechnung bei). Eine Zahlung des Schulgeldes in bis zu 3 Raten muss **vor dem Fälligkeitsdatum der Rechnung beantragt** werden (mit dem Einreichen der Einzugsermächtigung). Ratenzahlungstermine: (Vorauszahlung bis spätestens 24.06.10), 1. Rate 15.11.2009, 2. Rate 17.01.2011, 3. Rate 15.03.2011.

Schulgeldreduzierung

Eine Schulgeldreduzierung kann in begründeten und nachgewiesenen Härtefällen beantragt werden. Bitte beachten Sie aber, dass **eine Reduzierung im ersten Jahr des Schulbesuchs grundsätzlich ausgeschlossen** ist. Eine Befreiung kann nur **bis zu 75 %** des zu zahlenden Schulgeldes gewährt werden. Antragsformulare erhalten Sie in der Verwaltung bei Frau Sacchini.

Unvollständige Anträge können nicht bearbeitet werden. Deshalb müssen Anträgen auf Reduzierung des Schulgeldes folgende Unterlagen (Kopien) beigelegt werden:

- Steuerbescheid 2009 des Finanzamtes
- Verdienstabrechnung/Gehaltsbescheinigung von Dezember 2009
- Nachweise über jegliche zufließende Unterhaltszahlungen und sonstige monatliche Einkünfte (z.B. Miet-, Zinseinnahmen etc.)
- Kindergeldnachweis 2009 (Kopie des Kontoauszuges ist ausreichend)
- bei Arbeitslosigkeit die entsprechenden Unterlagen des Arbeitsamtes bzw. des Sozialamtes

Anträge auf Schulgeldreduzierung müssen der Verwaltung bis zum 30. November 2010 vorgelegt werden und sind jedes Schuljahr neu zu stellen. **Später eingehende Anträge können nicht berücksichtigt werden.** Anträge auf Befreiung von den Kosten für den **Kindergarten** sind bei den Sozialämtern zu stellen.

School Fees Information Sheet School Year 2010/2011

School Fees and Mandatory Fees

The level of school fees payable is established each year by the Board of Governors of the European Schools. By formally enrolling your child in the school you have undertaken to pay the school fees for the full school year as well as further mandatory fees, e.g. for copies, insurance, within the period determined by the school. For children of the category III an advance payment at a value of 25 % of the school fees is to be carried out. This prepayment will be raised before the beginning of the new school year 2010/2011, in May 2010. Advance payments are not refundable. After the beginning of the school year the remaining amount will be charged.

School fees (Category III) for the school year 2010/2011:

Kindergarten: € 2,649.76, Primary School: € 3,643.47, Secondary School: € 4,968.37, as well as for each child (Category I, II and III) insurance: € 4.50, copies: € 28.00, fees for lockers (payable once for pupils starting in the secondary): € 5.00, and if applicable fees for books (Intermath, Eurobio) and Baccalaureate.

Children whose school fees and/or the mandatory fees are not paid in full or for whom the advance payment is not made by June 24, 2010 will not be enrolled from the European School Frankfurt for the coming year.

Should the child be withdrawn from school for compelling personal reasons (e.g. moving away from the area) during the school year, then a percentage of the school fees may be reimbursed but not the mandatory fees and not the advance payment. **The notice of departure must be submitted in writing at least 2 weeks prior to leaving the school.**

For the payment of school fees please always quote the customer number **C10XXX** indicated on your bill.

Families with more than one child at the school

In these cases parents of category III pay 50 % of the regular school fees for the second child and for third and each further child half of the kindergarten fees. In order to qualify for this reduction the family must live at the same address. The 'first' child is always the one for whom the appropriate school fees are the highest. The mandatory fees have to be paid in full for each child.

Payment by instalments

The Board of Governors instructed the European School Frankfurt to accept requests for payment by instalments **only in connection with the authorisation for direct debit** (the appropriate form will be sent together with the invoice). A payment of the school fees by up to 3 instalments must **be requested before the due date of the invoice** (by handing in the authorisation for direct debit). The due dates of the instalments are: (advance payment 24.06.2010), 1st instalment 15.11.2010, 2nd instalment 17.01.2011, 3rd instalment 15.03.2011.

Reduction of school fees

A reduction of school fees can be requested in justified and proven cases of hardship. Please note however that **a reduction is not possible in the first year of school attendance**. A reduction can be granted **only up to 75 %** of the school fees. Request forms are available in the administration at Mrs. Sacchini's office. **Unfortunately incomplete requests cannot be processed.** The following documents (copies) must be attached to requests for reduction of the school fees:

- Tax assessment 2009 from the tax office
- Proof of earnings/payslip from December 2009
- Proof of any additional maintenance payments and other monthly income (e.g. rent, interest incomes etc.)
- Child benefit proof 2009 (copy of the account statement is sufficient)
- In case of unemployment the appropriate documents from the labour office and/or the social security office (Sozialamt)

Applications must be received by the school administration office by 30 November 2010. A new application must be made each school year. **Applications received after that date cannot be taken into consideration.**

Applications for exemption from **Kindergarten** fees should be made to the social security office (Sozialamt).